



BENNA A POLIPO PER MOVIMENTAZIONE ROTTAME E MATERIALI VARI
POLYP - GRAB FOR SCRAP'S AND DIFFERENT MATERIALS' HANDLING
GRAPPIN POUR LA MANIPULATION DE LA FERRAILLE ET DE MÉTIÉRAUX DIVERS
MEHRSCHALENGREIFER FÜR SCHROTT - UND VERSCHIEDENEN MATERIALUMSCHLAG
PULPOS PARA CHATARRA Y MATERIALES DIVERSOS
ПОЛИП – ГРЕЙФЕР ДЛЯ ПОГРУЗКИ МЕТАЛЛОЛОМА И РАЗЛИЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ

1





BENNE A POLIPO

Le benne a polipo sono attrezzature idrauliche idonee alla movimentazione di materiali sfusi: rifiuti urbani, rifiuti industriali, scarti di lavorazione, massi, carta, cartone, plastica, legna e pneumatici. La serie RP è la versione compatta con i cilindri parzialmente inseriti all'interno delle pale per ridurre l'altezza, la serie RV è con cilindri verticali esterni fissati ad una struttura robusta. Tutti i modelli possono essere forniti con dispositivo di rotazione. La geometria delle pale è ottimizzata per favorire la penetrazione ed ottenere il massimo carico raccolto. Per soddisfare ogni esigenza e garantire elevate prestazioni con tutti i materiali, sono disponibili i tipi di pala: P - PA - S - SL. La carpenteria ed i cilindri sono realizzati con materiali di elevata qualità e resistenza mentre le parti soggette ad abrasione sono costruite in acciaio antiusura HB400. I perni e le boccole sono prodotti utilizzando acciai speciali con trattamento termico di indurimento, in modo da garantire una lunga durata anche in condizioni gravose e con scarsa lubrificazione. Cilindri con freno in apertura sono montati sulla maggior parte dei modelli per caricatore.

POLYP-GRABS

Polyp-grabs are hydraulic equipment suitable for the handling of bulk materials: scrap, urban waste, industrial waste, machine shop rejections, rocks, paper, cardboard, plastic, wood and tires. The RP range is the compact version with the cylinders partially inserted inside the grabs to reduce the height; the RV range has vertical outside cylinders fixed to a strong structure. Protections and guards prevent damages to pipes and cylinders. All models can be supplied with a rotation device. The geometry of the tines is optimized to promote the penetration and collect as much material as possible. To meet every need and ensure high performance with all materials, the following types of blade are available: P - PA - S - SL. The steelwork and cylinders are made with materials of high quality and durability, while the parts subject to abrasion are made of wear-resistant steel HB400. The pins and bushings are manufactured using special steel with heat treatment for hardening, so as to ensure a long life even under severe conditions and with poor lubrication. The cylinders are cushioned on their opening side on most models for loader.

GRAPPINS

Les grappins sont des équipements hydrauliques adaptés à la manipulation de matériaux divers : ferrailles, ordures, déchets industriels, déchets d'usinage, roches, papier, carton, plastique, bois et pneus. La série RP est la version compacte avec des vérins intégrés dans les dents ; la série RV est la version avec des vérins verticaux externes fixés à la structure de grappin. Des carters et des protections évitent des dommages au niveau des flexibles et des vérins. Tous les modèles peuvent être livrés avec un dispositif de rotation. La forme des coquilles est optimisée pour favoriser la pénétration et recueillir autant de matériel que possible. Pour répondre à tous les besoins et assurer une haute performance avec tous les matériaux, sont disponibles les types de coquilles suivants: P - PA - S - SL. La structure et les vérins sont fabriqués avec des matériaux de haute qualité et de durabilité, tandis que les pièces sujettes à l'usure sont en acier anti-usure Hardox HB400. Les axes et les bagues sont réalisés en acier spécial à l'aide d'un traitement thermique de durcissement, de manière à assurer une longue durée de vie même dans des conditions difficiles et avec une mauvaise lubrification. Les vérins avec frein en ouverture sont montés sur la plupart des modèles pour chargeur.

POLYPGREIFER

Polypgreifer sind hydraulische Ausrüstungen für den Umschlag von losem Material : Schrott, Hausabfälle, Industrieabfälle, Verarbeitungsabfälle, Gestein, Papier, Pappe, Plaste, Holz und Reifen. Die Serie RP ist eine kompakte Ausführung mit zum Teil in die Schalen eingelassenen Zylindern zur Reduzierung der Bauhöhe. Die Serie RV hat außen liegende Zylinder. Der angebrachte Zylinderschutz vermeidet Beschädigungen am Zylinder und an der Verröhrung. Alle Modelle können mit Drehmotoren ausgestattet werden. Die Anordnung der Schalen ermöglicht eine maximale Aufnahme von Material. Um allen Anforderungen gerecht zu werden, sind Schalen in den unterschiedlichsten Ausführungen verfügbar: P-PA-S-SL. Die Stahlkonstruktion und die Zylinder werden aus hochwertigem Material gefertigt und die Teile, die einem besonders starken Abrieb ausgesetzt sind, bestehen aus verschleißfestem Stahl HB 400. Die Bolzen und Buchsen sind aus Spezialstahl mit thermischer Härtbehandlung, um auch unter schwierigsten Einsatzbedingungen und trotz unzureichender Schmierung eine lange Lebensdauer zu gewährleisten. Zylinder sind ausgestattet mit Öffnungsremse für die meisten Modelle für Bagger.

PULPOS

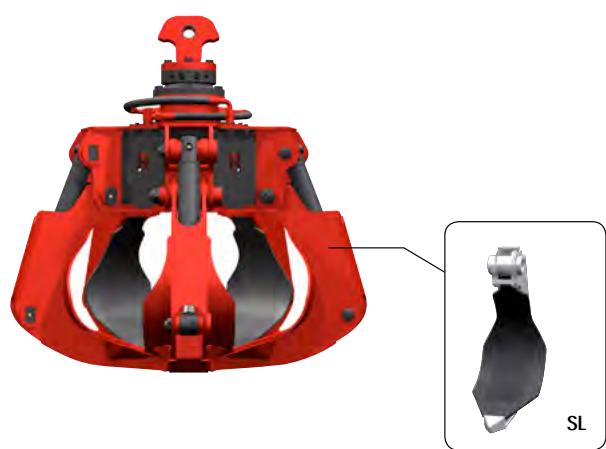
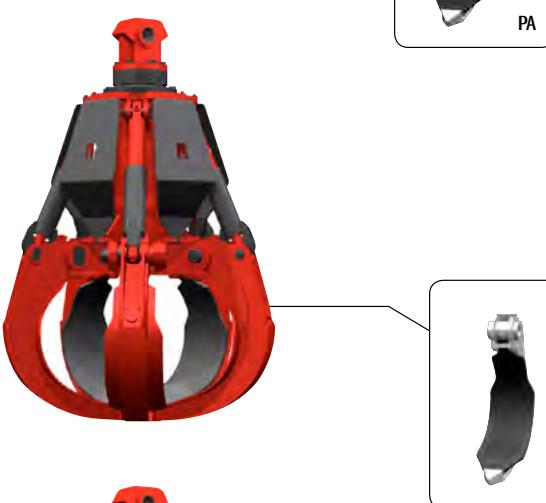
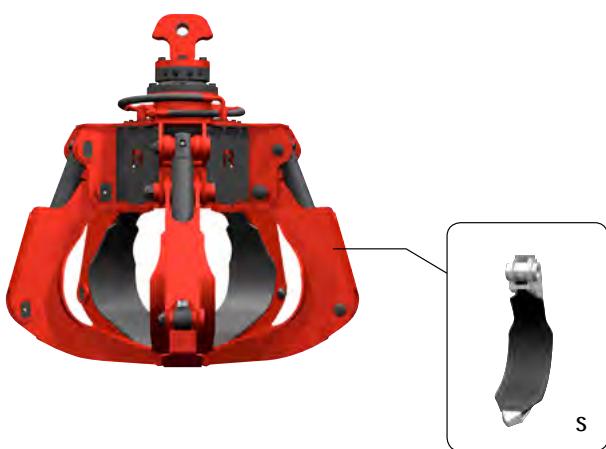
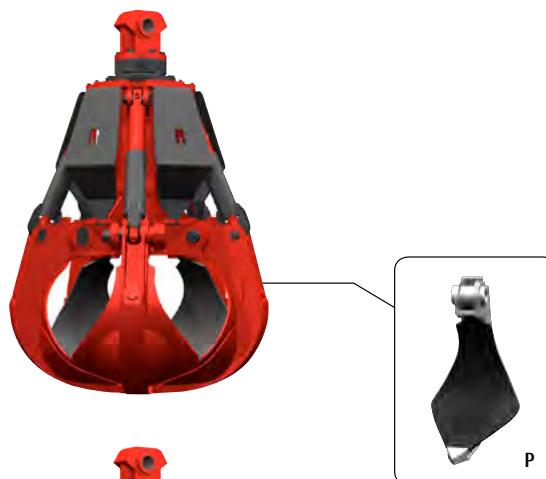
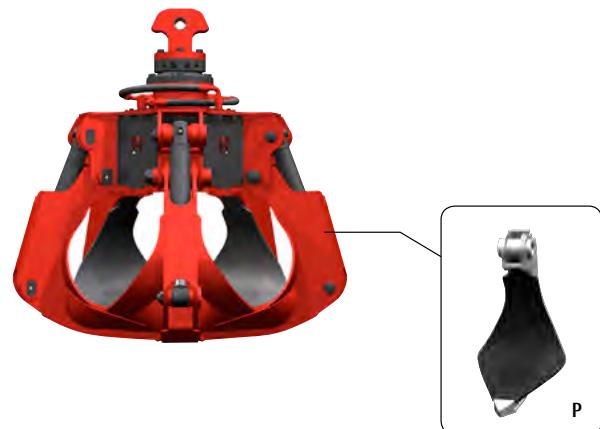
Los pulpos son equipos hidráulicos que sirven para mover materiales como basuras, desperdicios domésticos e industriales, runas, rocas, papel, cartón, plástico, madera y pneumáticos. La serie RP es la versión compacta, donde los cilindros van incrustados parcialmente al interior de las palas y así poder reducir su altura; la serie RV incorpora los cilindros verticales en la parte exterior de su estructura. Dichos equipos están equipados con cárteres y diversas protecciones que evitan daños externos a tuberías y cilindros. Todos los modelos se pueden encontrar con dispositivos de rotación. La disposición de las palas está diseñada para optimizar la penetración en los materiales y abarcar la mayor cantidad posible. Para satisfacer cualquier exigencia y asegurar sus óptimas prestaciones para los distintos materiales, se pueden elegir distintos modelos de pala en función del residuo a tratar, son: P-PA-S-SL. La fabricación de los cilindros está hecha con materiales de calidad y resistencia, de tal manera que, los elementos expuestos a desgaste por abrasión están fabricados con acero para evitar su abrasión, como el HB400. Pernos y cajas del eje están hechos con aceros especiales con tratamiento térmico de endurecimiento con el fin de garantizar una larga durabilidad incluso en situaciones de sequedad y poca lubricación. Los cilindros con freno de apertura están montados en la mayoría de los modelos para cargadores.

МНОГОЧЕЛЮСТНЫЕ ГРЕЙФЕРЫ

Многочелюстные грейферы – гидравлическое оборудование, предназначенное для перевалки сыпучих материалов: металлом, городской мусор, промышленные отходы, камни, бумага, картон, пластик, дерево и колеса. Серия RP является компактной версией, в которой цилиндр частично находится внутри грейфера, чтобы уменьшить его высоту. В серии RV вертикальный цилиндр прикреплен к жесткому каркасу. Защита предотвращает повреждение труб и цилиндров. Все модели могут быть оснащены ротором. Форма лепестков сконструирована таким образом, чтобы захватывать как можно больше материала. Чтобы соответствовать всем требованиям и обеспечивать надежный захват всех материалов, существуют следующие типы лепестков: P - PA - S - SL. Стальная конструкция и цилиндры выполнены из высококачественных износостойких материалов, в то время как части, подверженные износу, выполнены из износостойкой стали HB400. Пальцы и втулки сделаны из специальной закаленной стали, которые долго служат даже при тяжелых условиях и при недостатке смазки. Цилиндры с тормозом на открытие установлены на большинстве моделей грейферов.

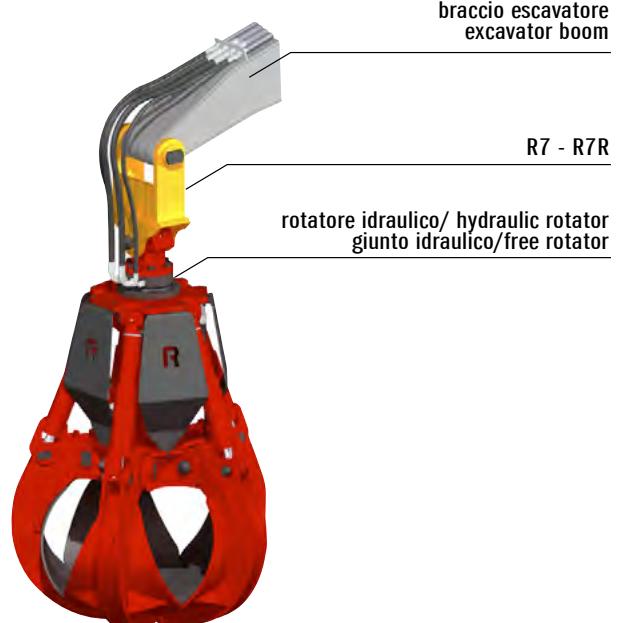
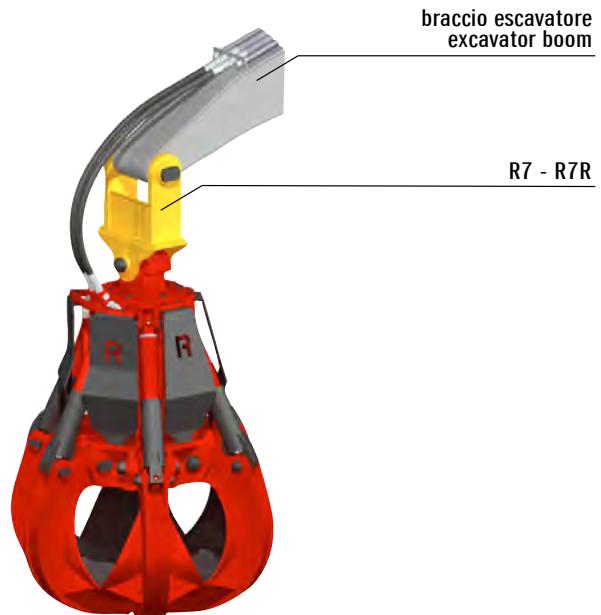
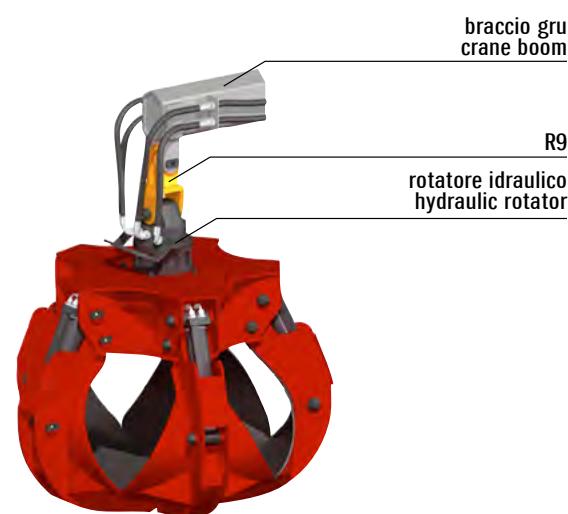
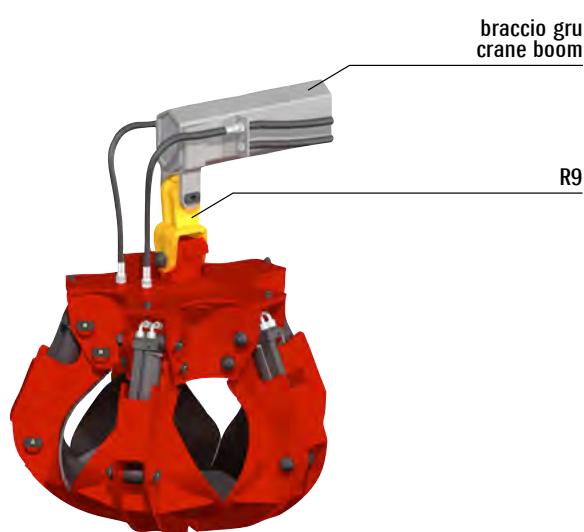
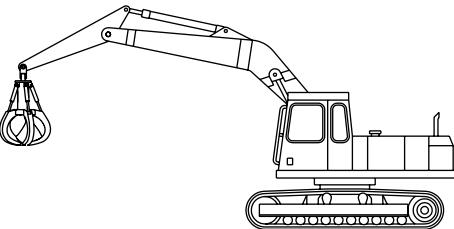
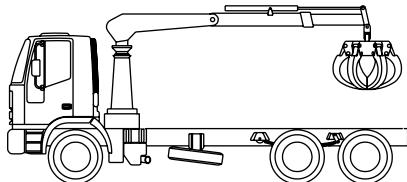
Versioni di pale
Tines versions
Versions coquilles

Schalentypen
Modelos de pala
Форма лопастков



■ Esempi di applicazione
UK Examples of application
■ Exemples d'application

■ Anwendungsbeispiele
■ Ejemplos de aplicacion
■ Примеры комплектации



 Schema di utilizzo per benne a polipo
 Scheme of use for polyp-grabs
 Schéma d'emploi pour grappins

 Anwendungsübersicht für Mehrschalengreifer
 Esquema de uso para pulpos
 Схема использования полип-грейферов

| Benne a polipo Polyp-grabs | Gancio Hook | Giunto idraulico Free rotator | Rotatore idraulico Hydraulic rotator | Peso escavatore / caricatore Excavator / loader weight |
|---|------------------------------|--|---|---|
| RP120 - RV130 | R9 | *** | R102 - R103 | 2 - 4 |
| RV180 - RP180 | R9 | *** | R103 - R104 | 3 - 6 |
| RV235 - RP230 | R9 | *** | R104 - R05 - R105 | 5 - 9 |
| RV255 - RP250 - RP280 | R9 | *** | R05 - R105 | 6 - 10 |
| RTG250 - RTG300 | R9 | *** | R05 - R105 - R105H | *** |
| RV300 - RP300 | R9 | *** | R05 - R105 - R105H | 8 - 11 |
| RV280 - RV320 | R9 - R7 | *** | R05 - R105H - R1G | 8 - 14 |
| RP380 | R7 | R2IR10 | R3IR - R1G | 11 - 16 |
| RV400B | R7 - R7R | R2IR10 | R3IR - R1G - R4G | 15 - 20 |
| RP500A | R7 - R7R | R2IR10 | R3IR - R1G - R4G | 15 - 20 |
| RV500A | R7 - R7R | R2IR10 | R3IR - R4G | 18 - 23 |
| RP502 | R7 - R7R | R2IR10 | R3IR - R3BIR - R4G | 18 - 23 |
| RP602 | R7 - R7R | R2IR10 - R2BIR20 | R3IR - R3BIR - R4G | 19 - 24 |
| RV550 | R7R | R2BIR20 | R3BIR - R4G | 22 - 28 |
| RV600A | R7R | R2BIR20 | R3BIR - R4G | 23 - 30 |
| RV800A | R7R | R2BIR20 | R3BIR - R4G | 24 - 32 |
| RV601 | R7R | R2BIR20 | R3BIR - R3C | 25 - 33 |
| RV801 | R7R | R2BIR20 | R3BIR - R3C | 26 - 34 |
| RV1000 | R7R | R2C | R3C | 30 - 40 |
| RV1250C | R7R | R2C | R3C - R5G | 32 - 40 |
| RV1500C | R7R | R2C | R5G | 35 - 45 |
| RV2000C | R7R | *** | R5G | 35 - 45 |
| RR360 | R9 | *** | R104 - R05 - R105 | 6 - 9 |
| RR560 | R7 | *** | R05 - R105H - R1G | 9 - 15 |
| RR650A | R7 - R7R | R2IR10 | R3IR - R1G - R4G | 15 - 20 |
| RR700 | R7 - R7R | R2IR10 - R2BIR20 | R3IR - R3BIR - R4G | 19 - 24 |
| RR800 | R7 - R7R | R2IR10 | R3IR - R4G | 18 - 23 |
| RR1100 | R7R | R2BIR20 | R3BIR - R4G | 23 - 32 |
| RVM250 | R9 | *** | R105HA | 8 - 11 |
| RVM350 | R7 - R7R | *** | R1G - R4G | 12 - 19 |
| RVM500 | R7R | *** | R4G | 19 - 24 |
| RM400 | R7 | R2IR10 | R1G - R3IR | 12 - 17 |
| RM601 | R7R | R2BIR20 | R3BIR - R4G | 18 - 24 |
| RM901 | R7R | R2C | R3C - R5G | 26 - 40 |